



## 采用节纸的益处



### 可持续性

完全以多种语文提供服务  
全球实时发布与会者的发言稿  
为常驻代表团和秘书处客户直接节省经费  
通过使用按需提供文件的服务，减少浪费。



### 效率

便利各国官员从首都参加会议  
适用于所有会议的一个工具  
让联合国为应对全球数字化趋势做好准备。



### 无障碍环境

通过符合AA级WCAG 2.0的门户网站提供与会议有关的资料  
用无障碍徽标标示可用屏幕阅读器阅读的无障碍文件  
向联合国总部会议的与会者提供辅助工具和技术  
节纸模式服务的会议提供盲文印刷本  
尽可能在会上提供手语传译和CART实时字幕。



### 知识管理

便于审查议程项目、有关文件和其他资料  
全球24/7获取与会议有关的资料。

## 概况

# 为与会者提供节纸服务

根据大会第A/RES/55/285号决议，建立节纸模式是为了促进使用电子媒体，并为与会者提供以电子方式查阅会议日程、议程、文件和发言。节纸模式基于以下四(4)个支柱：



### 节纸门户网站

门户网站以所有六(6)种正式语文提供安全的网上获取文件、发言和与会议有关的资料。在线浏览文件或发言，并提交会议发言。



### 文件点送

与会者能够按需提供文件的打印文本。



### 电子印刷

能够在智能手机和平板电脑上方便地获取与会议有关的资料、文件和发言。



### 媒体

在可能的情况下，在闪存驱动器上分发文件，以便于离线查阅。

# 100 000 美元

“妇女署仅在执行局一届会议上就节省了约100 000美元，并将这些资金用在国家一级改善妇女和女童的生活。” (A/68/123, 第33段3)

## 无障碍

节纸型门户网站符合《网页内容无障碍使用准则》(WCAG 2.0)AA级的规定,以无障碍门户和无障碍数字文件的形式向残疾人提供会议相关信息。门户网站和这些数字文件与屏幕阅读器和放大器兼容。另外还向残疾人提供盲文文件。

首页下方有无障碍标记的文件可使用屏幕阅读器阅读。

## 无障碍中心

无障碍中心是联合国大会和会议管理部按照《联合国残疾人权利公约》建立的,是在为大家建立一个包容、有利和无障碍的联合国方面取得的里程碑式的成就。

在无障碍中心会看到什么?

专门的计算机工作站,配有各种辅助装置,如台式放大器、屏幕阅读器、盲文键盘、骨传导耳机以及其他辅助装置。欲了解其他服务,请访问以下无障碍中心网站:[www.un.org/accessibilitycentre](http://www.un.org/accessibilitycentre)

## 参加节纸服务的会议

我如何知道我参加的会议是节纸服务的会议?

《联合国日刊》的通知  
会议主席的来文  
节纸门户网站主页所列的会议。

如何进入节纸门户网站和确定会议?

可通过以下获得节纸服务:  
节纸门户网站:[papersmart.unmeetings.org](http://papersmart.unmeetings.org)  
实务机构网站上查找节纸服务链接  
在可能情况下,提供快速识读码,以便从移动设备直接进入

我如何提交节纸服务会议的发言?

《联合国日刊》上提供有关提交会议发言的指示。  
可通过电子方式以可读的可移植文件格式向《日刊》所列的电子邮件地址提交发言  
可亲自向会议干事提交发言。

我如何要求提供节纸服务会议上的文件打印文本?

会议干事将在收到请求20分钟后提供文件打印文本。  
电子方式——通过节纸门户网站,利用按需打印功能要求提供文件打印文本  
亲自索取——要求会议干事提供文件打印文本。

如何寻求帮助?

欲了解详情,请访问以下节纸服务网站:  
[papersmart.unmeetings.org](http://papersmart.unmeetings.org),或询问会议干事  
有关无障碍问题,请查阅以下无障碍中心网站:  
[www.un.org/accessibilitycentre](http://www.un.org/accessibilitycentre)。

# 800

为近800次节纸型会议提供了服务

所服务的会议

大会	115
大会(第六委员会)	87
经社理事会2013年实质性会议	61
可持续发展委员会	59
大会(第三委员会)	54
多哈气候变化会议	50
大会(第二委员会)	45
开发署、人口基金和项目厅执行局	42
儿基会执行局	32
里约+20	32
妇女署执行局	29
大会(第四委员会)	27
大会(第一委员会)	25
裁军厅	20
联合国、各专门机构和国际原子能机构外聘审计团	16

门户网站可从181个国家访问



“在联合国气候变化框架公约缔约方会议第十八届会议上,通过部署节纸服务节省了200多万页纸张,相当于250多棵树,这是相当大的一片森林。”(A/68/123,第39段)



**PaperSmart**

综合可持续节纸型服务

[papersmart.unmeetings.org](http://papersmart.unmeetings.org)



**无障碍**

[www.un.org/accessibilitycentre](http://www.un.org/accessibilitycentre)